

• Cartes à jouer

<p>Parmi ces propositions, laquelle est une spécialité suisse ? les spaghettis – le chocolat – le massepain</p> <p>Welche dieser Spezialitäten kommt aus der Schweiz? Spaghetti – Schokolade – Marzipan</p>	<p>Le 1^{er} août est fêté en Suisse. Pourquoi ? C'est le 1^{er} jour des vacances – C'est la fête nationale – C'est la fête du chocolat</p> <p>Der 1. August ist in der Schweiz ein Feiertag. Ist es: der erste Ferientag – der Nationalfeiertag – das Fest der Schokolade?</p>	<p>Quel fromage n'est pas suisse ? Appenzell – Munster – Emmental</p> <p>Eine Käsesorte kommt nicht aus der Schweiz: Appenzeller – Münster – Emmentaler</p>	<p>Une fleur est tout particulièrement protégée par les Suisses. Laquelle ? Edelrose – Edelweiss – Edelblume</p> <p>Wie heißt die in der Schweiz ganz besonders geschützte Blume? Edelrose – Edelweiß – Edelblume</p>	<p>L'oiseau qui annonce les heures dans les horloges suisses s'appelle : le rossignol – la chouette – le coucou</p> <p>Der Vogel, der in den Schweizer Uhren die volle Stunde ankündigt, ist: die Nachtigall – die Eule – der Kuckuck</p>
<p><i>le chocolat</i></p>	<p><i>fête nationale (1^{er} août 1291, alliance perpétuelle et origine de la confédération)</i></p>	<p><i>Munster</i></p>	<p><i>Edelweiss</i></p>	<p><i>le coucou</i></p>
<p>Swatch est une célèbre marque de montres suisses. Cela signifie : Swiss watch – Schwimm watch – Schoko watch</p> <p>Swatch: so heißt eine bekannte Uhrenmarke aus der Schweiz. Das bedeutet: Swiss watch – Schwimm watch – Schoko watch</p>	<p>L'héroïne d'une célèbre série de livres pour enfants écrite par l'auteur suisse Johanna Spyri s'appelle : Claudi – Lilli – Heidi</p> <p>Die Heldin der berühmten Kinderbuchserie der Schweizer Autorin Johanna Spyri heißt: Claudi – Lilli – Heidi</p>	<p>Pour se saluer, les Suisses disent : Grüß Gott – Grüezi – Schöne Grüße</p> <p>Um sich zu begrüßen, sagen die Schweizer: Grüß Gott – Grüezi – Schöne Grüße</p>	<p>Le couteau suisse permet de nombreuses fonctions. Parmi celles-ci, trouve l'intrus : couper – décapsuler – écrire – visser – se limer les ongles</p> <p>Das berühmte Schweizermesser hat viele Funktionen. Welche der Folgenden allerdings nicht: schneiden – eine Flasche öffnen – schreiben – schrauben – Nägel feilen</p>	<p>La composition du produit : « lait et cacao » a donné le nom d'une marque. Laquelle ? Milka – Maka – Miau</p> <p>Die Zusammensetzung des Produktes (Milch und Kakao) gab der Marke den Namen: Milka – Maka – Miau</p>
<p><i>Swiss watch</i></p>	<p><i>Heidi</i></p>	<p><i>Grüezi</i></p>	<p><i>écrire</i></p>	<p><i>Milka</i></p>

• Cartes à jouer

<p>À qui doit-on l'invention de la machine à fabriquer le chocolat fondant ? Rudolf Diesel – Rudolph Lindt – Rodol Schoko</p> <p>Wer ist der Erfinder der Conchiermaschine zur Herstellung von Schmelzschokolade? Rudolf Diesel Rudolph Lindt Rodol Schoko</p>	<p>Dans quel magasin faut-il aller pour acheter une <i>Rolex</i> ? une boulangerie – un garage – une bijouterie</p> <p>In welchem Geschäft kann man eine Rolex kaufen? Bäckerei – Autohändler – Schmuck- und Uhrengeschäft</p>	<p>La superficie de la France est de 551 500 km² ; celle de la Suisse est de : 41 300 km² – 4 130 km² – 413 000 km²</p> <p>Die Fläche Frankreichs beträgt 551 500 km². Diejenige der Schweiz: 41 300 km² – 4 130 km² – 413 000 km²</p>	<p>La population de la France est d'environ 60 millions d'hab. ; celle de la Suisse est d'environ : 7,3 millions – 730 000 – 73 millions</p> <p>Frankreich hat fast 60 Millionen Einwohner. Die Schweiz hat etwa: 7,3 Millionen – 730 000 – 73 Millionen Einwohner</p>	<p>Quel est le nom français de la ville de <i>Genf</i> au bord du <i>Genfer See</i> ? Gemini – Genève – Genfleville</p> <p>Wie heißt Genf auf Französisch: Gemini – Genève – Genfleville</p>
<p><i>Rudolph Lindt, en 1877</i></p>	<p><i>une bijouterie. Rolex est une marque de montres de luxe.</i></p>	<p><i>41 300 km²</i></p>	<p><i>7,3 millions</i></p>	<p><i>Genève</i></p>
<p>Quelles lettres, apposées à l'arrière d'un véhicule, indiquent qu'il est immatriculé en Suisse ? SZ – SCH – CH</p> <p>Welche Buchstabenkombination auf einem Auto zeigt an, dass es aus der Schweiz kommt? SZ – SCH – CH</p>	<p>La Suisse s'étend entre 2 grands lacs. Lesquels ? Genfer See et Bodensee – Genfer See et Berner See – Genfer See et Bärensee</p> <p>Die Schweiz liegt zwischen zwei großen Seen: Genfer See und Bodensee – Genfer See und Berner See – Genfer See und Bärensee</p>	<p>Le garçon de la carte page 27 est-il : le fils – le frère – le neveu de Guillaume Tell ?</p> <p>Das Kind auf der Landkarte auf Seite 27 ist: der Sohn – der Bruder – der Neffe Wilhelm Tells ?</p>	<p>En Suisse, combien de langues officielles parle-t-on ? une – trois – deux</p> <p>Wie viele offizielle Sprachen spricht man in der Schweiz: eine – drei – zwei</p>	<p>Combien la Suisse a-t-elle de pays limitrophes ? deux – cinq – trois</p> <p>Mit wie vielen Ländern hat die Schweiz eine gemeinsame Grenze: zwei – fünf – drei</p>
<p><i>CH</i></p>	<p><i>Genfer See et Bodensee</i></p>	<p><i>le fils</i></p>	<p><i>trois</i></p>	<p><i>5</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Combien la Suisse compte-t-elle de cantons ? 26 – 62 – 10</p> <p>Wie viele Kantone zählt die Schweiz: 26 – 62 – 10</p>	<p>Le plus haut sommet de la Suisse culmine à : 4 810 mètres – 4 478 mètres – 4 634 mètres</p> <p>Der höchste Berg der Schweiz hat seinen Gipfel auf: 4 810 – 4 478 – 4 634 Metern Höhe</p>	<p>Quelle ville n'est pas en Suisse ? Milan – Zurich – Bellinzona</p> <p>Welche Stadt ist nicht in der Schweiz: Mailand – Zürich – Bellinzona</p>	<p>Pour appeler la Suisse de la France, au téléphone, il faut composer le préfixe : 0041 – 0049 – 0050</p> <p>Um aus Frankreich in die Schweiz zu telefonieren ist die Vorwahl: 0041 – 0049 – 0050</p>	<p>Qui les gardes suisses protègent-ils ? le Président suisse – la banque suisse – le Pape</p> <p>Wen oder was bewacht die Schweizer Garde? den Präsidenten der Schweiz – die Schweizer Bank – den Papst</p>
<p>26</p>	<p>4 634 mètres</p>	<p>Milan</p>	<p>0041</p>	<p>le Pape</p>
<p>Le symbole de la ville de Bern est : Guillaume Tell – une banque – un ours</p> <p>Das Symbol der Stadt Bern ist: Wilhelm Tell – eine Bank – ein Bär</p>	<p>Lequel de ces ingrédients est absolument indispensable dans un « muesli » : des tartines – des flocons d'avoine – des gâteaux</p> <p>Was gehört unbedingt in ein richtiges Müesli: Brot – Haferflocken – Kekse</p>	<p>L'œuvre d'Henri Dunant est symbolisée par : la croix verte des pharmacies – la croix blanche du drapeau suisse – la Croix Rouge internationale</p> <p>Das Lebenswerk Henri Dunants wird symbolisiert durch: Das grüne Kreuz der Apotheken in Frankreich – Das weiße Kreuz der Schweizer Fahne – Das internationale Rote Kreuz</p>	<p>Le « Alphorn » est une sorte de : cor des Alpes – refuge alpin – chamois</p> <p>Das Alphorn ist ein: Musikinstrument – eine Berghütte – eine Gemse</p>	<p>Parmi les biscuits suivants, un seul est une spécialité suisse, lequel ? Schokokekse – Leckerli – Mandelplätzchen</p> <p>Nur einer der folgenden Kekse ist eine Schweizer Spezialität: Schokokekse – Leckerli – Mandelplätzchen</p>
<p>un ours</p>	<p>flocons d'avoine</p>	<p>la Croix Rouge internationale</p>	<p>cor des Alpes</p>	<p>Leckerli</p>

• Cartes à jouer

<p>Le Lac Majeur est : une poésie célèbre – un lac italo-suisse – un roman</p> <p>Der Lago Maggiore ist: ein berühmtes Gedicht – ein See in der Schweiz und in Italien – ein Roman</p>	<p>L'allemand est parlé en Suisse à environ : 64% – 20% – 8%</p> <p>Die deutschsprachige Bevölkerung in der Schweiz beträgt etwa 64% – 20% – 8%</p>	<p>Quand tu es à Genève, tu entends les habitants parler en : français – italien – allemand</p> <p>Welche Sprache sprechen die Einwohner Genfs: Französisch Italienisch Deutsch</p>	<p>La capitale de la Suisse, Berne, se situe dans la zone de : langue allemande – langue française – langue italienne</p> <p>Die Hauptstadt der Schweiz, Bern, ist in der deutschsprachigen französischsprachigen italienischsprachigen Schweiz</p>	<p>Quand tu es à Zürich, entends-tu parler : français – allemand – italien</p> <p>Welche Sprache sprechen die Einwohner Zürichs: Französisch Deutsch Italienisch</p>
<p><i>un lac italo-suisse</i></p>	<p><i>64%</i></p>	<p><i>français</i></p>	<p><i>langue allemande</i></p>	<p><i>allemand</i></p>
<p>Sur les pièces de monnaie suisse on peut voir : une vache laitière – un massif montagneux – Helvetia</p> <p>Auf Schweizer Geldstücken kann man sehen: eine Milchkuh – eine Bergkette – Dame Helvetia</p>	<p>Une des nourritures typiques de la Suisse est : le soufflé au fromage – la glace au chocolat au lait – la fondue</p> <p>Ein typisches Schweizer Gericht ist: Käsesoufflé – Milchschokoladeneis – Fondue</p>	<p>Pour appeler les pompiers en Suisse, il faut composer le : 118 – 112 – 110</p> <p>Die Schweizer Feuerwehr ruft man unter folgender Nummer: 118 – 110 – 112</p>	<p>Les célèbres « Chutes du Rhin » peuvent être admirées à : Schaffhausen – Donauessingen – Rheinhausen</p> <p>Den berühmten Rheinfall kann man sehen in: Schaffhausen Donauessingen Rheinhausen</p>	<p>Un des sports suivants ne fait pas partie des sports nationaux suisses : le ski – le bobsleigh – le trampoline</p> <p>Eine dieser Sportarten gehört nicht zu den nationalen Disziplinen in der Schweiz: Skilaufen – Bob – Trampolin</p>
<p><i>Helvetia (une dame avec lance et bouclier)</i></p>	<p><i>la fondue</i></p>	<p><i>118</i></p>	<p><i>Schaffhausen</i></p>	<p><i>trampoline</i></p>

• Cartes à jouer

<p>La capitale de l'Allemagne fédérale est : Bonn – Berlin – Munich ?</p> <p><i>Die Hauptstadt der Bundesrepublik Deutschland ist: Bonn – Berlin – München?</i></p>	<p>Les couleurs du drapeau allemand sont : noir rouge or – bleu rouge or – vert rouge or ?</p> <p><i>Die Farben der deutschen Flagge sind: schwarz rot gold – blau rot gold – grün rot gold?</i></p>	<p>La date de la fête nationale en Allemagne est : le 9 novembre – le 3 octobre – le 1^{er} mai ?</p> <p><i>Der Nationalfeiertag in Deutschland ist: der 9. November – der 3. Oktober – der 1. Mai?</i></p>	<p>La Porte de Brandebourg se trouve à : Dresde – Rostock – Berlin</p> <p><i>Das Brandenburger Tor steht in: Dresden – Rostock – Berlin</i></p>	<p>Quel pays compte le plus d'habitants : la France – l'Autriche – l'Allemagne ?</p> <p><i>Welches dieser drei Länder hat die meisten Einwohner: Frankreich – Österreich – Deutschland?</i></p>
<p><i>Berlin</i></p>	<p><i>noir rouge or</i></p>	<p><i>le 3 Octobre (r unification)</i></p>	<p><i>Berlin</i></p>	<p><i>l'Allemagne</i></p>
<p>Quel grand fleuve traverse l'Allemagne du sud au nord-ouest : le Rhône – l'Elbe – le Rhin ?</p> <p><i>Welcher große Fluss durchzieht Deutschland von Süden nach Nordwesten: die Rhone – die Elbe – der Rhein?</i></p>	<p>La « Lande de Lunebourg » (Lüneburger Heide) est le nom d'un roman – d'une plaine – d'un tableau célèbre</p> <p><i>Lüneburger Heide: Ist das der Name eines Romans – einer Landschaft – eines berühmten Gemäldes?</i></p>	<p>Le Marzipan est le nom : d'une spécialité gourmande de Lübeck – d'un musée – d'un héros national</p> <p><i>Marzipan ist die Bezeichnung für: eine Spezialität aus Lübeck – ein Museum – einen Nationalhelden.</i></p>	<p>Pour les Allemands, la Lorelei est : un bateau – une actrice – une sirène</p> <p><i>Mit dem Namen Lorelei bezeichnen die Deutschen: ein Boot – eine Schauspielerin – eine Sagenfigur.</i></p>	<p>Un château allemand a inspiré Walt Disney. Il se trouve en Bavière – à Bonn – à Berlin</p> <p><i>Ein deutsches Schloss hat Walt Disney für einen seiner Filme inspiriert. Es steht in: Bayern – Bonn – Berlin.</i></p>
<p><i>le Rhin</i></p>	<p><i>un site</i></p>	<p><i>une spécialité gourmande de Lübeck</i></p>	<p><i>une sirène</i></p>	<p><i>en Bavière</i></p>

• Cartes à jouer

<p>À l'occasion du festival du film à Berlin, on décerne : la « pellicule d'or » – « l'ours d'or » – « le parchemin d'or ».</p> <p>Beim Berliner Filmfestival wird verliehen: der goldene Film – der goldene Bär – das goldene Pergament.</p>	<p>Gutenberg est l'inventeur de : la photographie – l'imprimerie – le moteur à explosion</p> <p>Gutenberg ist der Erfinder der: Fotografie – Druckkunst mit beweglichen Lettern – des Explosionsmotors.</p>	<p>Parmi ces musiciens lequel est allemand : Mozart – Beethoven – Smetana ?</p> <p>Welcher der drei Komponisten war Deutscher: Mozart – Beethoven – Smetana?</p>	<p>Le <i>Nürburgring</i> est : un bijou – une recette de cuisine – un circuit automobile</p> <p>Der <i>Nürburgring</i> ist: ein Schmuckstück – ein Kochrezept – eine Rennstrecke</p>	<p>Le nom « Bach » évoque : une montagne – un roman – un musicien</p> <p>Bei « Bach » denkt man an einen: Berg – Roman – Komponisten und Musiker</p>
<p><i>l'ours d'or</i></p>	<p><i>l'imprimerie</i></p>	<p><i>Beethoven</i></p>	<p><i>un circuit automobile</i></p>	<p><i>un musicien</i></p>
<p>Parmi les porte-bonheur allemands, on trouve : le béret de marin – la chauve-souris – le ramoneur</p> <p>Zu den Glücksbringern in Deutschland gehört: die Matrosenmütze – die Fledermaus – der Schornsteinfeger</p>	<p>En Allemagne, la « Saint Martin » se fête en : novembre – janvier – février</p> <p>Der Sankt-Martins-Tag wird gefeiert im: November – Januar – Februar</p>	<p>Pour fêter la « Saint Martin », les petits Allemands confectionnent : des petits pains – des étoiles – des lanternes</p> <p>Zu Sankt Martin basteln die deutschen Kinder: Brötchen – Sterne – Laternen</p>	<p>Le « <i>Pumpernickel</i> » est le nom : d'une pâtisserie – d'une danse folklorique – d'une sorte de pain</p> <p><i>Pumpernickel</i> ist der Name eines: Gebäcks – eines Volkstanzes – einer Brotsorte</p>	<p>Sur la couronne de l'Avent, il y a combien de bougies : 3 – 4 – 6 ?</p> <p>Wie viele Kerzen sind auf dem Adventskranz: 3 – 4 – 6?</p>
<p><i>le ramoneur</i></p>	<p><i>novembre</i></p>	<p><i>des lanternes</i></p>	<p><i>d'une sorte de pain</i></p>	<p><i>4</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Saint Nicolas passe déposer des petits cadeaux : le 24 décembre – le 6 décembre – le 1^{er} janvier</p> <p><i>Der Nikolaus bringt kleine Geschenke am: 24. Dezember – 6. Dezember – 1. Januar</i></p>	<p>Qui a rassemblé des contes populaires allemands : Andersen – les Frères Grimm – Perrault ?</p> <p><i>Wer hat deutsche Volksmärchen gesammelt: Andersen – die Brüder Grimm – Perrault</i></p>	<p>Qui apporte les œufs de Pâques aux petits Allemands ? La mère Pâques – la cloche de Pâques – le lièvre de Pâques</p> <p><i>Wer bringt den deutschen Kindern die Ostereier: die Ostermutter – die Osterglocke – der Osterhase?</i></p>	<p>À l'origine, la marque de voiture « Mercedes » était le nom : d'une fleur – d'une étoile – un prénom</p> <p><i>Die Automarke Mercedes hat ihren Namen nach: einer Blume – einem Stern – einem Vornamen</i></p>
<p><i>le 6 décembre</i></p>	<p><i>les Frères Grimm</i></p>	<p><i>le lièvre de Pâques</i></p>	<p><i>un prénom</i></p>
<p>La « Schultüte » est : un sac à provision – un cornet pour écolier débutant – une casquette</p> <p><i>Die Schultüte ist: eine Einkaufstasche – ein Geschenk für Erstklässler – eine Kappe</i></p>	<p>Avant l'euro, la monnaie allemande s'appelait : la couronne – le florin – le mark</p> <p><i>Vor dem Euro hieß die Währung in Deutschland: Krone – Gulden – D-Mark</i></p>	<p>Pour acheter du pain en Allemagne, va-t-on dans : une « Apotheke » – une « Schule » – une « Bäckerei »</p> <p><i>Wenn man in Deutschland Brot kaufen möchte, geht man in die: Apotheke – Schule – Bäckerei</i></p>	<p>Les musiciens de Brême sont des : bandits – animaux – mendiants</p> <p><i>Die Bremer Stadtmusikanten sind: Räuber – Tiere – Bettler</i></p>
<p><i>un cornet pour écolier débutant</i></p>	<p><i>le mark</i></p>	<p><i>une « Bäckerei »</i></p>	<p><i>animaux</i></p>

• Cartes à jouer

<p>La capitale de l'Autriche est : Vienne – Salzburg – Innsbruck</p> <p>Die Hauptstadt Österreichs ist: Wien – Salzburg – Innsbruck</p>	<p>L'Autriche se trouve : au nord – au sud – au centre de l'Europe</p> <p>Österreich ist: im Norden – im Süden – in der Mitte Europas</p>	<p>L'Autriche s'ouvre sur : 1 mer – 2 mers – aucune mer</p> <p>Österreich hat Zugang zu: 1 Meer – 2 Meeren – keinem Meer</p>	<p>Quel fleuve traverse la ville de Vienne ? la Seine – le Danube – la Tamise</p> <p>Welcher Fluss fließt durch Wien? die Seine – die Donau – die Themse</p>	<p>Cite 3 des 8 pays frontaliers de l'Autriche.</p> <p>Nenne 3 der 8 an Österreich grenzenden Länder.</p>
<p>Vienne</p>	<p>au centre de l'Europe</p>	<p>aucune mer</p>	<p>le Danube</p>	<p>l'Allemagne, la Suisse, la République Tchèque</p>
<p>Un camarade prétend avoir été au nord de l'Autriche, et avoir mis simultanément un pied en Autriche, et un pied en République Tchèque. Ment-il ?</p> <p>Ein Klassenkamerad sagt: „Ich war im Norden von Österreich und hatte zugleich einen Fuß in Österreich und einen in der Tschechischen Republik.“ Lügt er?</p>	<p>Un camarade prétend avoir été à l'ouest de l'Autriche, et avoir mis simultanément un pied en Autriche, et un pied dans le Lichtenstein. Ment-il ?</p> <p>Ein Klassenkamerad sagt: „Ich war im Westen von Österreich und hatte zugleich einen Fuß in Österreich und einen in Liechtenstein.“ Lügt er?</p>	<p>Peux-tu situer la ville de Vienne sur la carte en moins de 5 secondes ?</p> <p>Zeige Wien auf der Landkarte in weniger als 5 Sekunden.</p>	<p>Peux-tu situer la ville de Linz sur la carte en moins de 5 secondes ?</p> <p>Zeige Linz auf der Landkarte in weniger als 5 Sekunden.</p>	<p>Peux-tu situer la ville de Salzburg sur la carte en moins de 5 secondes ?</p> <p>Zeige Salzburg auf der Landkarte in weniger als 5 Sekunden.</p>
<p>non</p>	<p>non</p>			

• Cartes à jouer

<p>Quel est le nom allemand du Danube ? Daube – Datum – Donau</p> <p>Was ist der deutsche Name für «le Danube»? Daube – Datum – Donau</p>	<p>La superficie de l'Allemagne est de 357 020 km². Celle de l'Autriche est de : 8 300 km² – 83 855 km² – 838 500 km²</p> <p>Die Fläche der Bundesrepublik beträgt 357 020 km². Diejenige Österreichs ist: 8 300 km² – 83 855 km² – 838 500 km²</p>	<p>La population de l'Allemagne s'élève à environ 80 millions d'habitants. Celle de l'Autriche est de : 8 millions – 80 millions – 800 000 d'habitants</p> <p>Die Bundesrepublik hat circa 80 Millionen Einwohner. In Österreich sind es: 8 Millionen – 80 Millionen – 800 000</p>	<p>Si quelqu'un te dit que 80 % du territoire de l'Autriche est recouvert de montagnes. Le crois-tu ?</p> <p>Wenn jemand dir sagt, dass 80 % der Oberfläche Österreichs mit Bergen bedeckt sind, glaubst du das?</p>	<p>Si quelqu'un te dit que la moitié du territoire de l'Autriche est recouvert de forêts. Le crois-tu ?</p> <p>Wenn jemand dir sagt, dass die Hälfte der Oberfläche Österreichs mit Wald bedeckt ist, glaubst du das?</p>
<p><i>Donau</i></p>	<p><i>83 855 km²</i></p>	<p><i>8 millions</i></p>	<p><i>oui</i></p>	<p><i>oui</i></p>
<p>En Autriche, la chaîne de montagnes s'appelle en allemand : Alpen – Älpen – Halpen</p> <p>Die Bergkette in Österreich heißt auf Deutsch: Alpen – Älpen – Halpen</p>	<p>Les couleurs du drapeau autrichien sont : bleu blanc rouge – noir rouge or – rouge blanc rouge</p> <p>Die Farben der österreichischen Fahne sind: blau weiß rot – schwarz rot gold – rot weiß rot</p>	<p>L'Autriche est gouvernée par : un roi – un chancelier – un président</p> <p>Österreich wird regiert von: einem König – einem Kanzler – einem Präsidenten</p>	<p>La langue nationale de l'Autriche est l'allemand. Vrai ou faux ?</p> <p>Die Nationalsprache in Österreich ist Deutsch. Richtig oder falsch?</p>	<p>L'ancienne monnaie autrichienne est : le schilling – le mark – le franc</p> <p>Vor dem € war die Währung in Österreich: der Schilling – die Mark – der Franken</p>
<p><i>Alpen</i></p>	<p><i>rouge blanc rouge</i></p>	<p><i>un chancelier</i></p>	<p><i>vrai</i></p>	<p><i>le schilling</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Quel personnage célèbre voit-on sur la face nationale d'1 € autrichien ? Beethoven – Mozart – Sissi</p> <p>Welche bekannte Gestalt sieht man auf der nationalen Seite eines österreichischen 1 € Geldstücks? Beethoven – Mozart – Sissi</p>	<p>Le sport le plus développé en Autriche est : le ski – le football – le cyclisme</p> <p>Der am meisten verbreitete Sport in Österreich ist: Skilaufen – Fußball – Radsport</p>	<p>Innsbruck est connu pour un sport alpin. Est-ce le : Skifliegen – Skispringen – Skihüpfen</p> <p>Innsbruck ist bekannt für eine Disziplin im alpinen Skisport. Heißt sie: Skifliegen – Skispringen – Skihüpfen?</p>	<p>L'Autriche est-elle divisée en : 9 Länder – 9 départements – 9 districts ?</p> <p>Ist Österreich aufgeteilt in: 9 Länder – 9 Departements – 9 Distrikte?</p>	<p>La mère du roi de France Louis XIV s'appelait Anne d'Autriche. Vrai ou faux ?</p> <p>Die Mutter des französischen Königs Ludwig XIV. hieß Anna von Österreich. Richtig oder falsch?</p>
<p>Mozart</p>	<p>le ski</p>	<p>Skispringen</p>	<p>9 Länder</p>	<p>vrai</p>
<p>L'épouse du roi de France Louis XVI était autrichienne, l'Archiduchesse Marie-Antoinette. Vrai ou faux ?</p> <p>Die Frau des französischen Königs Ludwig XVI. war die österreichische Erzherzogin Marie-Antoinette. Richtig oder falsch?</p>	<p>Le Tyrol est une région autrichienne. Vrai ou faux ?</p> <p>Tirol ist eine Gegend in Österreich. Richtig oder falsch?</p>	<p>Schönbrunn, le « Versailles autrichien », se trouve à : Graz – Vienne – Salzburg</p> <p>Schönbrunn, das österreichische Versailles ist in: Graz – Wien – Salzburg</p>	<p>Une ville autrichienne est attachée à Mozart ; est-ce : Salzburg – Vienne – Graz</p> <p>Eine österreichische Stadt ist eng mit Mozart verbunden: Salzburg – Wien – Graz</p>	<p>Johann Strauss est connu pour avoir : composé les célèbres valse viennoises – inventé les pâtisseries appelées viennoiseries – inventé le chocolat noir</p> <p>Johann Strauß ist bekannt für: die Komposition der berühmten Wiener Walzer – die Erfindung von Gebäck – die Erfindung schwarzer Schokolade</p>
<p>vrai</p>	<p>vrai</p>	<p>Vienne</p>	<p>Salzburg</p>	<p>les célèbres valse viennoises</p>

• Cartes à jouer

<p>La dynastie qui a régné en Autriche est celle : des Bourbons – des Romanov – des Habsbourg</p> <p>Die Herrscherdynastie Österreichs heißt: Bourbonen – Romanov – Habsburg</p>	<p>Le cinéma a popularisé une impératrice prénommée Sissi. Est-ce : Diana – Élisabeth d'Autriche – Anastasia ?</p> <p>Der Film hat eine Kaiserin mit Namen Sissi berühmt gemacht. War das: Lady Di – Elisabeth von Österreich – Anastasia?</p>	<p>Le Prater est un grand parc de Vienne. Il est surtout connu pour : ses manèges de chevaux de bois – sa grande roue – ses marchands de barbe à papa</p> <p>Der Prater ist ein großer Park in Wien. Er ist besonders bekannt für: seine Pferdekarrusselle – sein Riesenrad – seine Zuckerwaffelverkäufer</p>	<p>La culotte de cuir portée par les Tyroliens est : la „Jeanshose“ – la „Tirolerhose“ – la „Lederhose“</p> <p>Die bekannte Tiroler Hose ist: eine Jeanshose – Tirolerhose – Lederhose</p>	<p>Le „Ring“ à Vienne est : une avenue célèbre – un ring de boxe – un circuit automobile</p> <p>Der Ring in Wien ist: eine bekannte Straße – ein Boxring – eine Rennstrecke</p>
<p><i>des Habsbourg</i></p>	<p><i>Élisabeth d'Autriche</i></p>	<p><i>sa roue gigantesque, l'une des plus grandes d'Europe (65 mètres de hauteur)</i></p>	<p><i>la „Lederhose“</i></p>	<p><i>une avenue célèbre</i></p>
<p>La „Hofburg“ est un palais. Vrai ou faux ?</p> <p>Die Hofburg ist ein Palast. Richtig oder falsch?</p>	<p>Le „Café Konditorei“ à Vienne est : une discothèque – un salon de thé – un restaurant</p>	<p>En Autriche, la „Gasse“ qualifie : une rue – une galerie couverte – le marché aux puces</p> <p>Gasse heißt in Österreich: eine kleine Straße – eine Einkaufsgalerie – der Flohmarkt</p>	<p>La maison natale de Mozart est à Salzbourg. Vrai ou faux ?</p> <p>Mozarts Geburtshaus liegt in Salzburg. Richtig oder falsch?</p>	<p>Gustav Klimt, dont l'une des peintures est reproduite, page 45 de ton livre, était autrichien. Vrai ou faux ?</p> <p>Gustav Klimt, von dem ein Bild auf Seite 45 in deinem Buch ist, war Österreicher. Richtig oder falsch?</p>
<p><i>vrai</i></p>	<p><i>un salon de thé</i></p>	<p><i>une rue</i></p>	<p><i>vrai</i></p>	<p><i>vrai</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Hundertwasser était architecte et peintre à la fois. Vrai ou faux ?</p> <p>Hundertwasser war Maler und Architekt. Richtig oder falsch?</p>	<p>La maison multicolore, à la page 58 de ton cahier, se situe à Vienne et s'appelle : „Hundertwasserhaus“. Ce nom a été donné pour : ses fontaines décoratives – le grand nombre de personnes que l'on peut y loger – le nom de son architecte</p> <p>Das bunte Haus auf Seite 58 in deinem Buch ist in Wien und heißt Hundertwasserhaus. Diesen Namen hat es: wegen der vielen Brunnen zur Dekoration – der Vielzahl von Menschen, die dort wohnen können – wegen des Namens des Architekten</p>	<p>Le Strudel aux pommes est une pâtisserie autrichienne. Vrai ou faux ?</p> <p>Apfelstrudel ist eine Spezialität aus Österreich. Richtig oder falsch?</p>
<p><i>vrai</i></p>	<p><i>le nom de son architecte</i></p>	<p><i>vrai</i></p>
<p>Quelle est la spécialité de Linz ? les lentilles – la tarte – le chocolat</p> <p>Was ist die Spezialität aus Linz: Linsen – Torte – Schokolade</p>	<p>La „Sachertorte“ est : un gâteau de la Sarre – un gâteau au chocolat et à la gelée d'abricot – un gâteau au chocolat et aux cerises</p> <p>Sachertorte ist: ein Kuchen aus dem Saarland – eine Torte aus Schokolade und mit Aprikosengelee – eine Torte aus Schokolade und mit Kirschen</p>	<p>Si tu commandes une „Wiener Schnitzel“ au restaurant, que t'apporte le serveur ? une bière viennoise – une escalope panée – un fromage autrichien</p> <p>Wenn du im Restaurant ein Wiener Schnitzel bestellst, bekommst du: ein Bier aus Wien – ein paniertes Stück Schweinefleisch – einen Käse aus Österreich</p>
<p><i>la tarte</i></p>	<p><i>un gâteau au chocolat, inventé en 1832 par le pâtissier Franz Sacher</i></p>	<p><i>une escalope panée</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Quelle est la couleur du drapeau européen ? Fond bleu ? Fond blanc ? Fond jaune ?</p> <p>Welche Farbe hat die europäische Flagge: Blau, weiß oder gelb?</p>	<p>Les fondateurs de l'Europe moderne ont été ces trois hommes : Konrad Adenauer, Robert Schuman et Jean Monnet. Lequel des trois était allemand ?</p> <p>Die « Väter » des modernen Europas waren diese drei Männer: Konrad Adenauer, Robert Schumann und Jean Monnet. Wer von ihnen war Deutscher?</p>	<p>Pour fêter le 40^e anniversaire de l'amitié franco-allemande, un parc a été créé en 2004 entre deux villes. Ce parc se situe : entre Paris et Berlin ? Des deux côtés du Rhin entre Strasbourg et Kehl ? Entre Brest et Hambourg ?</p> <p>Aus Anlass des 40. Jahrestags der deutsch-französischen Freundschaft wurde 2004 ein Park zwischen zwei Städten geschaffen. Dieser Park verbindet: Paris und Berlin? Straßburg und Kehl? Brest und Hamburg?</p>	<p>Un personnage français célèbre a œuvré pour la construction européenne. Était-ce Jean Monnet ou Claude Monnet ?</p> <p>Ein bekannter Franzose hat sich für den Aufbau Europas engagiert. War das Jean Monnet oder Claude Monnet?</p>	<p>On peut circuler librement à l'intérieur de la Communauté européenne, après les accords passés à Schengen. Schengen se trouve en Allemagne ? Au Luxembourg ? Au Liechtenstein ?</p> <p>Seit dem Schengen-Abkommen hat Europa keine inneren Grenzen mehr. Wo ist Schengen? In Deutschland? In Luxemburg? In Liechtenstein?</p>
<p><i>fond bleu</i></p>	<p><i>Konrad Adenauer</i></p>	<p><i>Des deux côtés du Rhin entre Strasbourg et Kehl</i></p>	<p><i>Jean Monnet</i></p>	<p><i>Luxembourg</i></p>
<p>La ville de Maastricht, où fut signé le traité dont l'étape ultime fut la monnaie unique (l'euro), se trouve en France ? Aux Pays Bas ? En Allemagne ?</p> <p>Der Maastrichter Vertrag ist eine Etappe der wirtschaftlichen Union Europas. Wo ist Maastricht? In Frankreich? In den Niederlanden? In Deutschland?</p>	<p>Quel est le nom de l'hymne européen ? Hymne à l'union ? Hymne à l'Europe ? Hymne à la joie ?</p> <p>Wie heißt die Europahymne? Ode an die Einheit? Ode an Europa? Ode an die Freude?</p>	<p>Quel est le compositeur de l'hymne européen ? Schubert ? Beethoven ? Mozart ?</p> <p>Wer ist der Komponist der Europahymne? Schubert? Beethoven? Mozart?</p>	<p>La journée de l'Europe est-elle : le 1^{er} mai ? le 8 mai ? le 9 mai ?</p> <p>Welcher Tag ist der Europatag: der 1. Mai? der 8. Mai? der 9. Mai?</p>	<p>La langue la plus parlée en Europe est : l'anglais ? l'allemand ? l'espagnol ?</p> <p>Die in Europa von den meisten Menschen gesprochene Sprache ist: englisch? deutsch? spanisch?</p>
<p><i>Pays-Bas</i></p>	<p><i>hymne à la joie</i></p>	<p><i>Beethoven</i></p>	<p><i>le 9 mai</i></p>	<p><i>l'allemand</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Quel pays, parmi les suivants, n'a pas de sortie vers la mer ? L'Italie ? La République Tchèque ? La Pologne ?</p> <p>Welches dieser europäischen Länder hat keinen Zugang zum Meer: Italien? Die Tschechische Republik? Polen?</p>	<p>Quelle île est sans frontières ? Malte ? L'Irlande ? Chypre ?</p> <p>Welche Insel hat keine Grenzen mit anderen Ländern: Malta? Irland? Zypern?</p>	<p>Dans quelle ville se trouve le Parlement Européen ? Strasbourg ? Amsterdam ? Bonn ?</p> <p>In welcher Stadt ist das Europäische Parlament: Straßburg? Amsterdam? Bonn?</p>	<p>Quelle est l'origine du nom Europe ? La mythologie ? Un roman ? Un satellite ?</p> <p>Woher hat der Kontinent Europa seinen Namen? Aus der Sagenwelt? Nach einem Roman? Nach einem Satelliten?</p>	<p>Quelle ville est à cheval entre l'Europe et l'Asie ? Kiev ? Moscou ? Istanbul ?</p> <p>Welche Stadt liegt auf zwei Kontinenten, in Europa und in Asien. Kiev? Moskau? Istanbul?</p>
<p><i>la République Tchèque</i></p>	<p><i>Malte</i></p>	<p><i>Strasbourg</i></p>	<p><i>la mythologie</i></p>	<p><i>Istanbul</i></p>
<p>Quel personnage historique pourrait revendiquer le titre de 1^{er} empereur européen ? Attila ? Charlemagne ? Alexandre Le Grand ?</p> <p>Welche historische Gestalt könnte man auch den ersten Herrscher Europas nennen? Attila? Karl der Große? Alexander der Große?</p>	<p>Ton correspondant a rapporté des francs lors d'un dernier voyage. Était-il en Belgique ? En France ? En Suisse ?</p> <p>Dein Brieffreund bringt dir von seiner letzten Reise Franken mit. Wo war er: in Belgien? in Frankreich? In der Schweiz?</p>	<p>Beaucoup de capitales sont traversées par un fleuve. Où est l'erreur ? La Tamise à Londres ? Le Tibre à Rome ? Le Danube à Amsterdam ?</p> <p>Durch viele Hauptstädte fließt ein Fluss. Was stimmt nicht? Die Themse & London? Der Tiber & Rom? Die Donau & Amsterdam?</p>	<p>Si je suis à Prague, quel pays suis-je en train de visiter ? L'Estonie ? La République Tchèque ? La Hongrie ?</p> <p>Wenn ich in Prag bin, welches Land besuche ich: Estonien? Die Tschechische Republik? Ungarn?</p>	<p>Dans quel pays les collégiens portent-ils l'uniforme ? Angleterre ? Allemagne ? France ?</p> <p>In welchem Land tragen die Schüler eine Uniform: England? Deutschland? Frankreich?</p>
<p><i>Charlemagne</i></p>	<p><i>en Suisse</i></p>	<p><i>le Danube</i></p>	<p><i>la République Tchèque</i></p>	<p><i>en Angleterre</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Où est-on écolier le plus jeune ? En France ? En Allemagne ? En Angleterre ?</p> <p>In welchem Land gibt es die jüngsten Schüler? In Frankreich? In Deutschland? In England?</p>	<p>Tu vas de Malaga à Berlin en voiture : tu paieras en pesetas ? En euros ? En francs ?</p> <p>Du fährst mit dem Auto von Malaga nach Berlin. Brauchst du Peseten? Euro? Francs?</p>	<p>Le flamenco est dansé en Irlande ? Espagne ? Hongrie ?</p> <p>Wo tanzt man Flamenco? In Irland? Spanien? Ungarn?</p>	<p>Le sirtaki est dansé en République Tchèque ? En Slovaquie ? En Grèce ?</p> <p>Sirtaki tanzt man in der Tschechischen Republik? In der Slowakei? In Griechenland?</p>	<p>La ville d'Aix La Chapelle se dit Aachen en allemand. Vrai ou faux ?</p>
<p><i>en France</i></p>	<p><i>en euros</i></p>	<p><i>en Espagne</i></p>	<p><i>en Grèce</i></p>	<p><i>vrai</i></p>
<p>La ville de Cologne se dit Köln en allemand. Vrai ou faux ?</p>	<p>La ville de Genf, Genève en français, se trouve en Suisse. Vrai ou faux ?</p>	<p>La ville de Wien, Vienne en français, se trouve en Allemagne. Vrai ou faux ?</p>	<p>La ville d'Antwerpen, Anvers en français, se trouve aux Pays-Bas. Vrai ou faux ?</p>	<p>La ville de Cordoba, Cordoue en français, se trouve en Italie. Vrai ou faux ?</p>
<p><i>vrai</i></p>	<p><i>vrai</i></p>	<p><i>faux</i></p>	<p><i>vrai</i></p>	<p><i>faux</i></p>

• Cartes à jouer

<p>La ville de Lisboa, Lisbonne en français, se trouve au Portugal. Vrai ou faux ?</p>	<p>Le Bodensee, le lac de Constance en français, se trouve en Autriche. Vrai ou faux ?</p>	<p>Die Donau, le Danube en français, est le deuxième fleuve d'Europe pour sa longueur. Vrai ou faux ?</p>	<p>Der Rhein, le Rhin en français, se jette dans la mer du Nord. Vrai ou faux ?</p>
<p><i>vrai</i></p>	<p><i>faux</i></p>	<p><i>vrai</i></p>	<p><i>vrai</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Si tu entres dans un magasin le matin, tu dis : „Guten Morgen!“ – „Guten Tag!“ – „Auf Wiedersehen!“</p>	<p>Parmi ces mots, un seul ne signifie pas au revoir. Lequel ? „Tschüss!“ – „Hallo!“ – „Auf Wiedersehen!“</p>	<p>Si ton ami te dit : „Zieh deinen Mantel aus!“, que dois-tu faire ? mettre ton manteau – enlever ton manteau – ranger ton manteau</p>	<p>Si ton ami te dit : „Ich bin in der Küche.“, où est-il ? dans la salle de bains – dans la salle à manger – dans la cuisine</p>	<p>Tu demandes ton chemin, et on te répond : „Du gehst links in die Blumenstraße.“, tu dois prendre la „Blumenstraße“ à gauche ou à droite ?</p>
<p>„Guten Morgen!“</p>	<p>„Hallo!“</p>	<p>enlever ton manteau</p>	<p>dans la cuisine</p>	<p>à gauche</p>
<p>Si un ami te dit „Ich komme aus der Schweiz.“, de quel pays vient-il ? de la Suède – de la Suisse – de l’Autriche</p>	<p>Si un ami te dit „Ich komme aus Österreich.“, de quel pays vient-il ? de Hongrie – de Suisse – d’Autriche</p>	<p>Comment demandes-tu le prix d’un fromage que tu montres du doigt ? „Was kostet die Butter da?“ – „Was kostet der Käse da?“ – „Wie ist der Käse da?“</p>	<p>Tu n’as plus faim, comment le dis-tu à la famille allemande ? „Ich bin müde.“ – „Ich bin schön.“ – „Ich bin satt.“</p>	<p>Tu es dans une famille allemande, et la maman te dit : „Du musst um halb sechs zu Hause sein.“ A quelle heure dois-tu rentrer à la maison ? A 5 heures et demie – A 6 heures et demie – A 7 heures et demie</p>
<p>de la Suisse</p>	<p>d’Autriche</p>	<p>„Was kostet der Käse da?“</p>	<p>„Ich bin satt.“</p>	<p>à 5 heures et demie</p>

• Cartes à jouer

<p>Ton ami te dit : <i>„Die Schule fängt um acht Uhr zehn an.“</i>, à quelle heure dois-tu être à l'école ? 8h10 – 10h – 8h</p>	<p>Ton ami te dit : <i>„Heute haben wir Kunst.“</i> Quelles affaires dois-tu emporter en classe ? le matériel de mathématiques – le matériel de sciences – le matériel d'arts plastiques</p>	<p>Ta correspondante t'annonce au téléphone : <i>„Ich habe einen grünen Rock gekauft.“</i> De quelle couleur est la jupe qu'elle vient d'acheter ? jaune – marron – vert</p>	<p>Ton enseignant te dit : <i>„Setz dich!“</i>, que dois-tu faire ? t'asseoir – te lever – te taire</p>	<p>Tu ne comprends pas ce que te dit une jeune Allemande. Que lui demandes-tu ? <i>Wie geht es dir? – Ich verstehe nicht. – Das ist toll!</i></p>
<p><i>8h10</i></p>	<p><i>le matériel d'arts plastiques</i></p>	<p><i>vert</i></p>	<p><i>t'asseoir</i></p>	<p><i>Ich verstehe nicht.</i></p>
<p>Tu ne connais pas la réponse à une question. Que dis-tu ? <i>Ich weiß es nicht. – Ich kann nicht. – Ich will nicht.</i></p>	<p>Tu veux demander à ton correspondant s'il sait jouer du piano. Que lui dis-tu ? <i>Willst du Klavier spielen? – Kannst du Klavier spielen? – Spielst du Klavier?</i></p>	<p>Ton correspondant te dit : <i>„Wir fahren mit dem Fahrrad.“</i> Quel moyen de transport allez-vous utiliser ? le train – le vélo – la moto</p>	<p>Ton correspondant te dit : <i>„Wir fahren mit dem Zug.“</i> Quel moyen de transport allez-vous utiliser ? le train – le vélo – la moto</p>	<p>Ton correspondant te propose : <i>„Willst du Rad fahren?“</i> Il te propose : de faire du vélo – de conduire la voiture – de conduire une charrette</p>
<p><i>Ich weiß es nicht.</i></p>	<p><i>Kannst du Klavier spielen?</i></p>	<p><i>le vélo</i></p>	<p><i>le train</i></p>	<p><i>de faire du vélo</i></p>

• Cartes à jouer

<p>Tu demandes à un passant où se trouve la gare. Que demandes-tu ? Wo ist der Bahnhof, bitte? – Wo ist die Schule, bitte? – Wo ist das Schwimmbad, bitte?</p>	<p>Tu demandes à un passant où se trouve la piscine. Que demandes-tu ? Wo ist der Bahnhof, bitte? – Wo ist die Schule, bitte? – Wo ist das Schwimmbad, bitte?</p>	<p>Tu demandes à un passant où se trouve la pharmacie. Que demandes-tu ? Wo ist der Bahnhof, bitte? – Wo ist die Apotheke, bitte? – Wo ist das Schwimmbad, bitte?</p>	<p>Tu demandes où se trouve ton livre, et la maman de la famille allemande dans laquelle tu passes tes vacances te répond : „Auf deinem Bett.“ Où vas-tu trouver ton livre ? sur ton lit – à côté de ton lit – sous ton lit</p>	<p>Ton correspondant te raconte comment il est déguisé pour le carnaval : „Ich bin als Hexe verkleidet.“ En quoi s'est-il déguisé ? en chouette – en fée – en sorcière</p>
<p>Wo ist der Bahnhof, bitte?</p>	<p>Wo ist das Schwimmbad, bitte?</p>	<p>Wo ist die Apotheke, bitte?</p>	<p>sur ton lit</p>	<p>en sorcière</p>
<p>Tu as faim et tu aimerais manger une pomme. Que dis-tu ? Ich möchte einen Apfel essen. – Ich möchte ein Eis essen. – Ich möchte ein Schnitzel essen.</p>	<p>Avoir un chat dans la gorge, se dit : eine Katze im Hals haben – einen Frosch im Hals haben – eine Fliege im Hals haben</p>	<p>Quand on se met à table, on souhaite : Guten Appetit! – Gesundheit! – Prost!</p>	<p>Si on te dit : „Erste Straße, nach links.“, est-ce que tu prends : la 1^{re} rue à droite – la 1^{re} rue à gauche – la 2^e rue à gauche ?</p>	<p>Si on te dit dans un magasin : „Das macht 9,50 €.“ Que dois-tu faire ? payer – dire : „Danke!“ – attendre ta monnaie</p>
<p>Ich möchte einen Apfel essen.</p>	<p>einen Frosch im Hals haben</p>	<p>Guten Appetit!</p>	<p>la 1^{re} rue à gauche</p>	<p>payer</p>

• Cartes à jouer

<p>« Avoir une faim de loup » se dit en allemand : einen Froschhunger haben – einen Wolfshunger haben – einen Bärenhunger haben</p>	<p>Le repas du soir se dit „Abendessen“. Il se dit aussi : „Abendspeise“ – „Abendbrot“ – „Abendmüesli“</p>	<p>„Lecker!“ signifie : « C’est très bon ! » – « C’est mauvais ! » – « C’est grave ! »</p>	<p>Fifi Brindacier s’appelle en allemand : „Fifi Eisenstück“ – „Pippi Langsocken“ – „Pippi Langstrumpf“</p>	<p>Pour dire à quelqu’un qu’il est un peu « fou », on lui dit : „Du hast einen Vogel!“ – „Du bist kaputt!“ – „Du bist toll!“</p>
<p><i>einen Bärenhunger haben</i></p>	<p><i>„Abendbrot“</i></p>	<p><i>« C’est très bon ! »</i></p>	<p><i>„Pippi Langstrumpf“</i></p>	<p><i>„Du hast einen Vogel!“</i></p>